

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ԳՐԱԿԱՆԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ

Հ. Սարիբեկյան - Հաղորդակցման խզումը և գեղարվեստական պայմանականությունը	3
Դ. Համբարձումյան - Ծանոթագրությունների խնդիրը ՈՒ.Ֆոլքների «Աբխտղոմ, Աբխտղոմ» վեպի հայերեն թարգմանության մեջ	10
Ս. Մկրտչյան - Գրականագիտական վերլուծության միֆոլոգիական տեսանկյունը (ռուսերեն)	16
Ռ. Գրծեյան - Ղարաբաղի թեման Բորիս Զիչիբարինի և Յուրի Կարաբչիևսկու ստեղծագործություններում (ռուսերեն)	22
Ս. Ջուրաբյան - Ս.Բուլգակովի «Վարպետը և Մարգարիտա» վեպի կերպարային համակարգի առանձնահատկությունների արտացոլումը Ա.Հովհաննիսյանի հայերեն թարգմանության մեջ (ռուսերեն)	27
Ս. Մխիթարյան - Մաշտոցյան գրական ավանդները Գր.Նարեկացու մատյանում	34
Հ. Հովհաննիսյան - Լուսավորության և կրթության հարցերը «Նոր-Ղար» լրագրում	39
Կ. Ղարսյան - Քրոնոտոպի պարադոքսալությունը Ստեռնի «Տրիստրամ Շենդի»-ում: Այնշտայնի հարաբերականության տեսությունը գրական չափաշխարհում	43
Ս. Սարինյան - Միֆաստեղծումը Դ.Հ.Լոուրենսի արձակում (անգլերեն).....	51

ԼԵԶՎԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Ա. Հովհաննիսյան, Կ. Իսկանդարյան - Երկխոսության վերլուծության մասին (անգլերեն)	56
Գ. Մուրադյան, Հ. Թումանյան - Լեզվամշակութային մտածողությունը որպես օտար լեզվի ուսուցմանը նպաստող գործոն (անգլերեն)	63
Ն. Հայրապետյան - Բարդ նախադասության կաղապարում միջանկյալ որոշիչ երկրորդականի տարրորոշման հարցի շուրջ	72
Ի. Տեր-Պողոսյան, Ն. Եթիմյան - Կորպուսային լեզվաբանության դերը խոսակցական անգլերենի ուսումնասիրության մեջ (ռուսերեն)	77

Ա. Մինասյան - Երկրորդային անվանականության, որպես անգլերենի արտահայտչազնահատողական ներունակության ճեսուրսներից մեկի, մի քանի առանձնահատկությունների մասին (ռուսերեն)	85
Ա. Դանիլովա - Ա. Պշիբիշևսկու սիմվոլիստական փորձերը և հայ թատրոնը 20-րդ դարի սկզբին (ռուսերեն)	91
Լ. Տոնոյան - Բառերի և դարձվածքների հոմանիշությունը (ռուսերեն)	96
Ս. Բույուքյան - Բավարական բարբառների տարածաշրջանում դոսւորման ձևերը և լեզվական իրադրությունը (ռուսերեն)	101
Բ. Մարգարյան - Գեղարվեստական տեքստի իմաստային և ոճական կառուցվածքի որոշ առանձնահատկությունները թարգմանության ժամանակ (ռուսերեն)	106
Վ. Ստեփանյան - Ստացականության կարգի արտահայտությունը avoir և être օժանդակ բայերով (ռուսերեն)	111 ✓
Ե. Սիրոդյան - Օտարաբանությունները Մելիք-Շահնագարյանի (Տմբլաչի խաչան) ստեղծագործությունների բառապաշարում	116
Ա. Շախբազյան - Չափ ու քանակի իմաստ արտահայտող դարձվածքներ ...	121
Հ. Քաջբերունի, Կ.Աբրահամյան - Անգլերենի և հայերենի ասացական բայերի իմաստաոճական բնութագիրը	130
Ն. Մանուկյան - Իմակային վերլուծությունը գործնական թարգմանության դասընթացներում	136

ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ

Տ. Մկրտչյան - Հավասարության գաղափարի պահպանողական մեկնաբանություն (Ջեյմս Ֆիթսջեյմս Աթեֆորն)	141
Պ. Գևորգյան - Հայկական դպրոցը Վրաստանում XIII-XVIII դարերում (ռուսերեն)	148
Մ. Վարդագարյան - Ռուս-Իրանական համագործակցության հեռանկարները հետխորհրդային շրջանում և Հայաստանի Հանրապետության ռազմավարական անվտանգության հիմնահարցերը	154
Կ. Շազիզանովա - Համըարությունների և արհեստակցական միությունների առնչությունների շուրջը	166
Ա. Սկրտչյան - ԱՄՆ-ի կորպորացիաների հարձակումը արհմիությունների վրա և աշխատավորների պայքարն իրենց կենսական շահերի և արհմիութենական իրավունքների համար (ռուսերեն)	171

ՀՈԳԵԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Ա. Գյուլջյան - Ընկալման հոգեբանական յուրատիպությունը հեռուստալսարանի տարբեր խմբերի կողմից.....	179
Մ. Խեղոյան - Ղեռախասների և պատանիների հանցավոր վարքի ձևավորման շարժընթացը և նրա հաղթահարման ուղիները ժամանակակից պայմաններում	188

ՄԱՆԿԱՎԱՐԺՈՒԹՅՈՒՆ

Լ. Սողոմոնյան - Համաշխարհային գեղարվեստական մշակույթի դասա- վանդման նկատմամբ ինտեգրատիվ մոտեցման պայմանները	199
Ս. Պողպատյան - Ուսուցման գործընթացում բարոյական զգացմունքների դաստիարակության գեղարվեստա-հոգեբանական գործոնները	206
Ս. Ազիզյան - Ժամանակակից անգլերենի երկանդամ կառույցների ուսուցման որոշ հարցեր	211
Հ. Ճանճապանյան - Բառապաշարի յուրացման մի քանի հարցեր	217
Գ. Մակարյան - Համագործակցային ուսումնասիրությունը որպես քննադա- տական մտածողության զարգացման նախապայման բուհում	221
Հ. Մարգարյան - Ճանաչողական հետաքրքրությունների զարգացումն օտար լեզուների ուսուցման գործընթացում	224

Շապիկի ձևավորումը

ՎԱՐԴԱՆ ԳԱԲՐԻԵԼՅԱՆԻ

Համակարգչային ձևավորումը

ԿԱՐԻՆԵ ՊԵՏՐՈՍՅԱՆԻ